847
236

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』 請求記号 847-236

ガラス使用

嶺南漢學地理考一

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236

ガラス使用

道光三十年甲寅二月南海伍氏開雕

序

荔支作譜始於君謨後有繼者要皆閩人自誇鄉土未爲定論嶺南舊有增江荔支譜著錄文獻通考其書不傳長夏苦熱避暑荔支灣上良朋既集各徵事實因纂緝成編事屬閩蜀者概從闕如曰總論曰種植曰節候曰品類曰褁事俾後之採風者得以觀覽焉補其未備尚俟諸博雅君子道光丙戌鶴山吳應達自識

國學雅堂校刊

嶺南荔支譜卷之一

鶴山 吳應逵 鴻來掞

總論

荔支樹高五六丈餘大如桂樹綠葉蓬蓬然冬夏榮茂青華朱實實大如雞子核黃黑似熟蓮實白如肪甘而多汁至日將中翕然俱赤則可食也一樹下子百斛（嵇含南方草木狀）

荔支冬青夏至子始赤六七月方可食甘酸宜人其細核者謂之焦核荔支之最珍也（竺法眞登羅山疏）

荔支精者核如雞舌香甘美多汁（顧微廣州記）

荔支爲異多汁味甘絕口又小酸所以成其味可飽食不可使厭生時大如雞子其膚光澤四月始熟也（異物志）

国立国会図書館 タイトル『嶺南遺書』 請求記号 847-236
ガラス使用

847
236

荔支壺橘南珍之上太平御覽引廣志

荔支樹生山中葉綠色實正赤肉肥肌正白味美劉淵林吳都賦注

伊尹言丹山之南有鳳丸沃民所食鳳丸必荔支也所謂仙人之美祿非邪廣語

南海郡多荔支荔支爲名者以其結實時枝條弱而蒂牢不可摘取以刀斧劙取其枝故名朱應扶南記

荔字從廿從劦不從劦劦音離割也劦音協同力也荔字固當從劦本草謂荔支木堅子熟時須刀割乃下今瓊州人當荔支熟率以刀連枝斫取使明歲嫩枝復生其實益美故漢時皆以爲離支言離其樹之支子離其枝枝復離其支也廣語

南海郡出荔支焉每至季夏其實乃熟狀甚瑰詭味特甘滋百果之中無一可比余往在西掖嘗盛稱之諸公莫之知而固未之信唯舍人彭城劉侯弱年累遷經於南海一聞斯談倍復嘉歎以爲甘美之極也又謂龍眼凡果而與荔支齊名魏文帝方引蒲桃及龍眼相比是時二方不通傳聞之大謬也夫物以不知爲輕味以無比而疑遠不可驗終焉永屈況士有未効之用而身在無譽之閒苟無深知與彼亦何以異也張九齡荔支賦序

荔支之於天下唯閩越南粵巴蜀有之漢初南粵王尉佗以之備方物於是始通中國司馬相如賦上林云答遝離

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

支蓋夸言之無有是也魏文帝有西域蒲桃之比世譏其謬論豈當時南北隔隘所擬出於傳聞邪夫以一木之實生於海濱巖險之遠而能名徹上京外被夷狄重於當世是亦有足貴者其於果品卓然第一然性畏高寒不堪移植而又道里遼絶曾不得班於盧橘江橙之右少發光采此所以爲之嘆惜而不可不述也蔡襄荔支譜論

漢武帝破南越移荔支種於長安爲扶荔宮迨永元閒五里一堠十里一置亦取諸閩蜀也唐天寶閒貴妃嗜荔取之涪州經子午谷路近而捷特以南海荔支勝蜀每歲飛騎以進亦不取諸閩也宋都汴梁後都臨安去閩益近而陳紫宋香其名乃顯然則閩蜀之荔皆於粤爲後起耳崔豹古今注

世之品荔支者不一或謂閩爲上蜀次之粤又次之或謂粤次於閩蜀最下以予論之粤中所產挂綠斯其最矣福州佳者尚未敵嶺南之黑葉而蔡君謨譜乃云廣南州郡所出精好者僅比東閩之下等是亦鄉曲之論也朱彝尊曝書亭集

向在京師見圖書集成所列君謨譜外有閩人所撰一卷云閩粤荔支實相仿在閩佳者在粤亦佳但熟有先後種有高下過客未能遍嘗漫分軒輊耳同一美種樹老尤勝蔡譜上品今多無有則樹老不存之故今吾粤四月所熟名玉荷包尚非佳品至六月之黑葉及新興香荔增城挂

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

緣則人人皆知其美同種中又自有高下或種植得法或閱歲數百結實皆殊絶意閩中未是過也（温汝适攜雪齋詩鈔注）

荔支食之有益於人列仙傳有稱食其華實爲荔支仙者本草亦列其功葛洪云蠲渴補髓或以其性熱人有甘瞰千顆未嘗爲疾卽少覺熱以蜜漿解之（蔡襄荔支譜）

物類相感志云食荔支多則醉以殼浸水飲之卽解此卽食物不消還以本物消之之意也（本草綱目）

摘荔支時宿之井中沃以寒泉火氣既去金液斯絶以正陽精蕊而配以正陰津液水火既濟斯爲神仙之食火則寒之水則熱之此食荔支之法（廣語）

荔支多食飲鼈一杯卽解或以青鹽調白火酒飲或飲荔支酒過醉則以荔支殼浸水飲又荔支多露有過食者昧爽就樹閒先吸其露次嚥其香使氤氳若醉五内清涼則可以消肺氣滋眞陰卻老還童作荔支之仙

此深於食荔支者傳置雖速色香味之存者無幾君謨謂生荔支中國未之見林鐵厓謂和帝貴妃口中未嘗嗅一好荔非苛論也

諺曰饑食荔支飽食黄皮黄皮果狀如金彈其漿酸甘可消食順氣除暑熟荔支饜飫以黄皮解之（俱同上）

東坡云柳花著水萬浮萍荔實周天一歲星蓋栽荔支必十二年而結子故其木堅而不蠹爲用器百年不敝華於冬而實於夏可以鹽蒸可以蜜漬可以浸酒可以火焙爲

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236　ガラス使用

乾捆載致遠 崔豹白雲山志

近用博接之法則四年可以結實不必俟十年也蓋人巧可奪天工耳

南海東莞多水枝增城多山枝每歲估人鬻者水枝七之山枝三四之載以栲箱束以黃白藤與諸瑰貨向臺關而北臘嶺而西北者舟船弗絕也然率以荔支龍眼爲正貨挾諸瑰貨必挾荔支龍眼正爲表而奇爲裏奇者曰細貨所謂深藏若虛也廣人多衣食荔支龍眼其爲栲箱者打包者各數百家舟子車夫皆以荔支龍眼贍口 廣語

紅鹽火焙曬煎諸法色香味俱失非荔支之眞概不采錄 宋

梁蕭惠開云南方之珍惟荔支楊梅盧橘亦可投諸藩涸故坡詩云南村諸楊北村盧特與荔子爲先驅也 能改齋漫錄

李直方嘗第果實名以綠李爲首楞梨爲副櫻桃爲三柑子爲四蒲桃爲五或薦荔支曰當舉之首 李肇國史補

僕嘗問荔支何所似或曰似龍眼坐客皆笑其陋荔支實無所似也僕曰荔支似江瑤柱應者皆憮然 東坡雜記

荔支之於果仙也佛也實無一物得擬者江瑤柱河豚魚既非其倫蜜蒲桃楊家果不堪作奴矣歐陽永叔比之牡丹亦觀場之見耳譬於月以爲鉤爲鏡爲珪皆第二月非月體也蔡君謨亦云其味之至不可得而狀也夫不可得而狀乃深於荔支者矣 宋珏荔支譜序

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

夫以希奇靈異之物而能珍惜之留護之結以同趣集以嘉辰暮以濃陰浴以冷泉披以快風照以涼月和以重碧解以寒漿徵以往牒紀以新詞雖跡涸塵壤而景界仙都身坐火城而神遊冰谷宋珏荔社約

緑葉蓬蓬團團如蓋扶疎插天赫曦若避吾愛其樹纍纍丹實槎頭掛星晴光掩映照耀林藪吾愛其色絳囊乍剖蠙珠初薦瓊漿玉液絶勝醍醐吾愛其味溼帶露華寒凝絳雪薰風暗度疑對檀郎吾愛其香曹蕃荔支譜序

長柯密葉敷蔭席地日交之而翠陰成月交之而金影碎風雪交之不疎不凋荔之陰蓋與徂之松建之榕吳楚之豫章同德而比義者也北人不及知南人有之而不必盡知也周宣荔支說

余生於閩既幸與此果遇且天賦噉量能日噉一二千顆值熱時自初盛至中晚腹中無慮藏十餘萬而喜別品喜檢譜始以泉浸繼以漿解磁盆鈞籠一物不具則宴不噉宋珏荔支譜序

此荔支第一知己也人有詫東坡日啖三百爲嚒語者聞此更吾撟不能下矣馮魚山先生嗜荔量亦過人嘉慶己丑夏偕同人遊荔支灣唯先生與予所啖最多先生贈楹帖云熟讀白華爲孝子飽餐丹荔卽神仙

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』 請求記号 847-236
ガラス使用

嶺南荔支譜卷之一

譚瑩玉生覆校

嶺南荔支譜卷之二

鶴山　吳應逵　鴻來撰

種植

荔支根浮須加糞土培之性不耐寒最難培植纔經繁霜枝葉枯死至春二三月再發新葉初種時冬月覆蓋之以護霜雪（王象晉羣芳譜）

荔畏西風難度梅嶺（梁無技南樵初集詩註）

荔支近水則生尤喜潮汐湍激之地（王臨亨粵劍編）

荔支以增城沙貝所產爲最土黃潤多沙潮味不到故荔支絕美自挂綠以下數十種色香味迥異他縣（廣語）

廣州凡磯圍堤岸皆種荔支龍眼或有棄稻田以種者田

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

每畝荔支可二十餘本龍眼倍之以淤泥爲墜高二尺許使濟水不及以芻草蓋覆使烈日不及而龍眼之幹欲其皮中之水上升以稻稈束之欲其實多而大以鹽瘞之生蟲則以鐵線濡藥刺之否則樹盡蠹凡龍眼用接荔支用博博之法當花發時以其枝削去青皮寸許傅之以土子結後枝卽生根乃落之爲栽接之法以核漏出萌芽長至三四月爲栽乃以龍眼之枝屈而接之其栽之枝葉盡脫乃以樹上之枝葉爲栽之枝葉其法與閩中異閩之龍眼樹三接者爲頂圓核種十五年始實實少不可食則鋸木之半以大實之幼枝接之至四五年又鋸其半接如前如此者三數次其實滿溢倍於常種若一二接卽止形小味薄不足尚也三接者曰鍼樹未接者曰野笔廣之龍眼大率野笔多故不及閩廣荔支種之四年卽實龍眼必至五年

龍眼必經博接乃子花頭十沐七八子乃甜大荔支花頭不可沐語曰荔支惜花龍眼惜子又曰荔支十花一子龍眼一花十子荔支又貴以沃土厚培使根深不拔膏澤上行沙水下滲然後枝條鬱茂實不裹刺上廣下尖樽肩壺腹而成嘉種語曰荔支宜肥龍眼宜确又荔支屬火宜使向陽龍眼屬水宜向陰荔支之陽子甜龍眼之陰子甜語曰當日荔支背日龍眼俱同上

荔支入土種者氣薄不蕃雖蕃不結實閒有戒樹者經十

餘歲稍稍結顆內酸澀無味鄉人於清明前後十日內將
枝梢刮去外皮一節上加腻土用棕裹之至秋露枝上生
根以細齒鋸從根處截下植之他所勿令動搖三歲結子
纍然矣 徐勃荔支譜

接枝之法取種不佳者截去元樹枝莖以利刃微脊小隙
將別枝削鍼插固隙中皮肉相向用樹皮封繫寬緊得所
斟酌裹之凡接枝必待時暄蓋欲藉陽和之氣一經接博
二氣交通則轉惡爲美也若近海魚鹽之處斥滷土鹹其
味微酸不佳縱奪接之終不能以彼易此也 同上

荔子原無用核種者皆用好枝刮去外皮以土包裹待生
白根如毛再用土覆一過以臘月鋸下至春遂生新葉也
本栽時皆去枝葉獨荔樹要留宿葉承露若葉去露槁則
無生機余嘗六七月鋸荔支蘆新根方生無不存活最怕
日晒必求稍陰涼處時時灌水方易生葉蘆字之義果木
非核種者稱蘆蓋福州方言也 鄧慶案荔支譜

荔支核小如丁香土人亦能爲之取荔支木去其宗根仍
火燔令焦復種之以大石抵其根但令旁根得生其核乃
小種之不復牙 夢溪筆談

余聞之種樹者云此法多不活即活亦不盡驗開元
遺事載明皇以藥傳荔支核便如小丁香亦偶然耳
大約種類各別如香荔及糯米瀡全是節核大造火
山則無一節核者非人事之所能爲也

有蟲名石貝喜食荔支花蕊荔支多虛花花十子乃一又以石背之爲賊場師必務去之石背閩中尤多冬伏荔支葉下荔始花蟲亦生子一生十二粒數應一歲閩則增其一荔花時石背輒溺溺則全枝脫蒂雨時尤盛其背堅如石故曰石背廣中荔花所苦多雨耳石背無甚害事有苗蟲者狀類蠶蠶春社後江岸地中乘日暮而出食百樹葉色轉翠蓋葉之所化而嗜荔支之葉予詩云葉化黃蟲還食葉花生石背更餐花廣語

荔支龍眼俱忌飛鼯及石背蟲二物一到果熟時不三日無子遺矣崔豹古今注雲山志

臬司堂前荔牛熟將延客命酒囑吏謹伺之勿飽鼠雀吏擘蹙曰今歲石背多臬公曰十倍多正堪游目吏愈答愈不明至搖頭灑泣滿堂匿笑臬公詢旁人始得其解相與一噱林嗣環荔支譜

有閱歲生者謂之歇枝有仍歲生者半生半歇也春雨之際旁生新葉其色紅白六七月時色已變綠此明年開花者也今年實者明年歇枝也最忌麝香或遇之花實盡落

園家有名樹旁值四柱小樓夜棲其上以警盜者又破竹五七尺搖之答答然以逼蝙蝠之屬蔡襄荔支譜

每一年多則一年少閩中謂之養樹歲歲豐盈則樹易衰養之而後經久不壞子且繁大蓋樹自養非人養也廣語

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』 請求記号 847-236
ガラス使用

荔支未熟人未採則百禽不敢近纔採之則烏鳥蝙蝠之類無不傷殘（南海藥譜）

種桃李者亦然理實不可解

舟自南海之平浪三山而東一帶多龍眼樹又東爲番禺之李村大石一帶多荔支樹龍眼葉綠荔支葉黑蔽虧百里無一雜樹參其中地土所宜爭以爲業稱曰龍荔之民（廣語）

順德有水鄉曰陳村居人多以種龍眼爲業荔支柑橙諸果居其三四他處欲種花木及荔支龍眼橄欖之屬率就陳村買秧又必使其人手種博接其樹乃生且茂其法甚祕故廣州場師以陳村人爲最（同上）

種孩兒拳者率以酒燒之相傳味甚酸有挑酒者至樹下而覆逾年種遂變（古香齋襍記）

高州西荔支村兼種橘柚爲業其樹連亘數畝翦竹索引大蟻往來出入藉以除蠹蟻卽于葉閒營巢窠多至什伯結如斗大（吳震方嶺南襍記）

樹閒有蟻則蟲不爲害故園丁買之（龔芝麓峽山寺詩注）

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

嶺南荔支譜卷之二

譚瑩玉生覆校

嶺南荔支譜卷之三

鶴山　吳應達　鴻來撰

節候

清明宜種荔支龍眼廣語

荔支以臘而蕚以春而華夏至而翕然子赤生于木而成於火也皮紅肉白而核復純丹火包其外復孕其中也肉白爲金金爲肉外火所鍊故味醇和而甘其液乃金水之精甘又屬土備五行之粹美而以火爲主者也粤以火德王凡花多朱色皆火花實多朱實皆火實太陽烈氣之所結火實之屬凡百種而荔支爲長火爲母荔支則火之長子也同上

嶺南遺書

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』 請求記号 847-236　ガラス使用

水枝先熟自夏至後熟者皆山枝亦曰火山崔弼荔支詞註

荔支其甜曰上糖酸曰上水三月熟者曰三月青四月熟者曰犀角子七夕曰七夕紅而大熟于小至以蟬鳴爲候應此時熟者曰金釵子或謂卽黑葉也次曰進奉曰大造曰塘壆是皆水枝之貴者也廣語

自挂綠至狀元紅皆火山之屬也火山善變滋味百出隨其土爲高下然遲熟熟必在水枝之後

粵東荔支社日犀角子先熟郭夢菊詩云未摘龍牙開笑口先嘗犀角沁詩脾龍牙亦荔支名又三月熟者曰三月青四月熟者曰四月紅予詩三月青連四月紅離支早熟讓南中蓋以先年十月作花故早熟也又粵中荔支先閩一月而熟

雒陽獨以牡丹爲花歲二月十五日牡丹盛開曰花朝古詩牡丹開日是花朝廣州以荔枝龍眼爲果歲夏至日賈人以板箱載荔支而北曰果箱荔支大熟曰果日俱同上

五月荔支丹觚賸廣東月令

南廣荔支熟時百鳥肥廣志

粵謠鴉蟬叫荔支熟黎簡五百四峯堂詩注

凡天晴暴雨忽作日不避雨雨不避日點大而疎是曰白撞雨亦曰過雲諺曰下白雨娶龍女或日色微黃且日且雨是曰黃雨白雨宜禾黃雨不宜禾予詩炎天白雨早禾宜更爲園村熟荔支廣語

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

荔支歲初而蕾二月而花發發時多電則花落實小多雨則花腐少雨則花液相膠而不實估計者視其花以知其實多少則判之是曰買焙其人名曰焙家龍眼亦然

東粵問園亭之美則舉荔支以對近水則種水枝近山則種山枝有荔支之家是謂大室當熟時東家誇三月之青西家矜四月之紅各以其先熟及美種爲尚主人餉客聽客自摘或一客而分一株或一株而分十客各以其量之大小受荔支之補益莫不枕席丹膚沐浴瓊液既飽復含未饑先擘或辟穀者經旬或卻葷者連日其有開荔社之家則人人競赴以食多者爲勝勝稱荔支狀頭少者有罰罰飲荔支酒數大白俱同上

粵俗兒童有賭蔗賭柑賭荔之戲蔗以刀自尾至首破之不偏一黍又一破直至蔗首者爲勝柑以核多爲勝荔以粉與墨各塗之入瓦甕中共摸之以得白者爲勝和凝詞云椒戶閉時競學樗蒲賭荔支可知此戲古已有之但其法不傳耳

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236　ガラス使用

嶺南荔支譜卷之三

譚瑩玉山覆校

嶺南荔支譜卷之四

鶴山 吳應逵 鴻來撰

品類

三月紅出香山相傳宋端宗幸馬侍郎南寶宅時值三月荔支尚青帝甚羨之曰惜未熟不能啖也越日盡紅至今三月上市故名（嶺海樓雜記）

白花洲在香山縣港外其地皆漁人佃人所居多種玉荷包其熟在三月紅之後黑葉之前時各荔未熟飛鼠每夜來聚食必以罟網其樹方不殘毀（學海堂集詩注）

犀角子熟于玉荷包之後本豐而末銳似犀角之倒垂其核亦然宛然一小犀角也雖萬顆無稍異者（古香齋雜記）

粵雅堂校刊

嶺南遺書

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』 請求記号 847-236　　ガラス使用

前孩胡景曾自佛山遺荔支皮綠而液甘核甚細曰白蠟子昨陳元孝程周量子二子遺犀角子核差大肉差薄較不及也南海荔支以挂綠爲第一無從致之王士正北歸志水枝以黑葉爲上黑葉又以番禺古坝所產爲上順德之三貴次之荔支葉青綠此獨黑故曰黑葉廣語陳村荔支實大核小其味甘香名曰金釵子昔人解金釵而得其種卽俗呼黑葉者也葉春及順德縣志興化十八娘增城黑葉皆核小肉滿如水晶而香成都所無也方以智通雅黑葉蒂開有側生子以夏至熟得時令之正故多食不病其餘各種雖佳品多食喉閒終有火氣也崔弼白雲山志

荔支產于瓊山者曰進奉子核小而肉厚味甚嘉士人摘食必以淡鹽湯浸一宿則脂不黏手海槎餘錄

徐燉荔支譜云進貢子其熟最先實如黑葉味甘林鐵崖荔支話云進貢子其甕不澀蓋卽進奉子也奉與貢聲近實似黑葉但粒子大而疎肉稍鬆味亦畧淡熟在黑葉之後云最先者誤也到處有之不獨瓊山新會而產瓊山者爲最佳凡日爛焙乾者俱用進奉蓋黑葉肉厚難乾久之易壞進奉則不然故昔之入貢者皆此種其得名以此

荔支出新會者名進奉絶佳有以小甕載販陽江者到卽

競報徐文長詩注

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

塘塾最香稍遜黑葉而爽脆可口高要縣志
凝冰子以日照之內外洞徹微核在中半明半滅廣語
水浮子重而不沈以置水中隨波下上
又有如素馨香者如露花如丁香者丁香有大小之分與
小華山綠羅衣交几環三種皆美絶是皆火山之屬湛文
簡公昔從楓亭懷核以歸所謂尚書懷者也俱同上
增城自白岡沙一帶二十餘里無非荔支謂之尚書懷崔
荔支詞注
尚書懷可植盆盎中結實高要縣志
大丁香殼厚色紫味微澀廣東通志
露頭花草名最香婦女採以晒油爲膏沐之飾荔支一種

香似之故名露花學海堂集詩注
廣州有無核枇杷南海有無核荔支莊綽雞肋編
山荔之美者多無核近蒂一點檀暈微作核痕又作雙實
實皆寬膊尖腰一種大如拇指長而不圓狀若玉蘭之蕾
味香以胞觸其殼卽爆開成兩亦無核卽有亦甚微小名
馬口鈴出番禺平山廣語
一種大如龍眼亦無核絶香名曰香荔出新興同上
香荔支兩粵所無唯新興有之或無核或有核而絶小他
處蒔之則變新興縣志
荔支多不及閩而較早一月唯新興者過之美於閩之狀
元紅官其地者亦不可多得尚逆在藩時荔將熟差官封

守之熟則索夫進送故多伐去之（吳震方嶺南雜記）

新興荔有絕小者核亦小如丁香可稱明璫之目（温汝适攜雪齋詩鈔注）

白香山謂荔支朶似蒲桃新興荔纖小勻圓尤爲酷似（同上）

香荔實小而長卽龍牙荔也新會有數株云自新興移種而肉比黑葉較脆實亦較大唯新魁溝聶家園兩株都會村黎家園兩株耳（何殿春晚香草堂禊記）

新興香荔六祖法堂一株最佳云是其手植枯而復榮者數矣今其孫枝尚存每年必生數百枚（學海堂集詩注）

土人言自免貢後荔支結實香味迥不如昔亦一奇也

廣州荔以桂綠爲第一品實大味甘香核細如豌豆其殼上赤如丹砂下綠如澄波故名（陳鼎荔支譜）

桂綠出增城沙貝荔支中第一品也蒂旁一邊突起稍高謂之龍頭一邊突起稍低謂之鳳尾熟時紅紫相間一綠線直貫到底故名其接樹成實者香味或同龍頭鳳尾亦同而綠線則無矣官買者于二三月持百金散布於有荔之家俟六月中或收十斤收五斤不問其前數也若親友餽遺則以小錫盒載十枚八枚以他火山副之要求多亦

不可得也 崔弼珍帚編詩注

挂綠玉欄金井如夜光無價非可以金錢得之 廣語

荔支紫綠二種幾於分道馳舊傳挂綠謂中界綠線茲所見乃綠多紫少又見一種遠看如丹荔近觀有細點如點苔閒有小核色香味皆殊絶宜郡志謂增城挂綠在諸品之上也 温汝适攜雪齋詩鈔

綠蘿卽指挂綠也廣語及崔温二條言挂綠最確無有上紅下綠者定九雖嘗至粤實未得見挂綠特豔其名而爲此臆說耳嶺右人說端硯得之耳聞加以臆造其可笑大率類此

凡摘挂綠者必唱歌蓋防其偸啖也他荔則不然林嗣環有唱荔支之說正挂綠事也

新會種甜橙之苦亦與挂綠同近只有大眼水橙亦甜橙之別種特其實稍大味亦頗淡識者以此辨之 楊萬里詩注

五羊荔支上上者爲綠蘿而五丁香結將熟時滿路松口有鷓鴣斑旛紅纖綠丁香結諸種丁香結尤擅三絶 學海堂集詩注

石華言松口種荔者十家而五戶者先知之特以僻在一隅又不能致遠客過或非其時卽值其時矣或竟不得見故不甚著名耳

水晶尤俗名糯米餈出於番禺鹿步司之北村肉厚而韌

国立国会図書館 タイトル『嶺南遺書』 請求記号 847-236
ガラス使用

香液與桂緣絶似而實較大核則小如赤豆耳崔弼珍帚編詩注
水晶丸實大核小味甘食之令人暢然意滿家石華擬之鱘魚無骨宮保阮雲臺先生曰此嶺南第一品也自此人以一品荔稱之
桂味殼有刺香似犀角番禺蘿岡洞牛首山最盛崔弼珍帚編詩注
蘿岡洞後枕牛首峯鍾氏世居其地田狹山多種果爲業梅荔爲獨盛夏時荔火流丹全洞皆赤有火山田巖桂味數種而桂味尤勝番禺縣志
蘿岡洞有蘿坑寺寺前後種荔殆以萬計土人言種最善變有忽酸而忽甜者不可名狀也桂味摘下五六日色不變實畧小於水晶先故覺稍遜水晶先肌體豐豔桂味則如淡掃蛾眉要皆絶世佳人也
近始得見桂味殼厚而粗味乃獨絶始信得名非偶温汝适攜雪齋詩鈔
黑葉佳者多檳核此亦核小肉豐瑩若明瑠佳品也
桂味與桂緣同時然桂緣以名著多賤不如桂味之眞也俱同上
苧麻子惟增城沙村有之崔清獻祠前一株最佳每實重可一兩崔弼珍帚編詩注
苧麻結子狀如小荷包此種闊膊扁身亦如之故名
香脆次於桂味其品稍遜者味微酸核亦畧大也當

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

與新興香荔及黑葉相伯仲餘則如晉楚之視邾莒矣

嘉應松口鄉與閩之汀漳接境故其種有陳家紫（學海堂集詩注）珊瑚墜產嘉應州鳳尾閣五月熟以香色勝順德有鳳山故謂之鳳城有宋荔一樹土人名曰檻劖以其熟在黑葉之後火山之前故名（俱同上）

檻劖荔得水而浮蓋水浮子種也

南方果之美者有荔支梧州火山者夏初先熟而味少劣其高潘者最佳五六月方熟有無核類雞卵大者其肪瑩白不減水晶乃奇實也（段公路北戶錄）

五月後遲熟而小者名火山（黃佐廣東通志）嶺表錄異一條與北戶錄同皆云火山四月熟不知荔支將盡而後有火山其熟最遲泰泉粵人故知之

獨貢也又廣語凡山枝俱可謂之火山其實火山自有一種味酸肉薄與大造皆荔之下品也

早熟有大小將軍有孩兒拳稍遲爲紅繡鞋綠羅袍不能多得（新興縣志）

紅繡鞋實小而尖形如角黍核如丁香味極甘美（徐燉荔支譜）

將軍荔最大核亦大然肉多不覺出惠州者佳（廣東通志）

花嶺頭亦遲熟名曰夜光疑卽明月光也（學海堂集詩注）

公孫產東莞每蒂一大一小土人呼爲公領孫皮薄核小肉厚（陳鼎荔支譜）

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

公領孫每一大者有十餘小者環之其色紅綠各半味亦美廣語

丫髻形最小生皆並蒂故得是名多無核雖有亦小同上

鳳卵身微長與白玉罌玉盤龍皆美種崔弼珍帚編詩注

驪珠產惠州豐湖同上

狀元紅最多亦最賤下品也廣東通志

荔支南中之珍果也梧州江前有火山上有荔支四月先熟原注以其地熱故曰火也核大而味酸其高新州與南海產者最佳

五六月方熟形若小雞子近蒂稍平皮殼微紅肉瑩寒至

又有焦核者性熱液甘食之過度即蜜漿制之劉恂嶺表錄異

磨盤皮粗厚味甘大如雞子近蒂處甚平七月熟月令粹編引荔

支譜

勝畫皮厚刺尖味甘肉豐大似桂林七月熟出長樂縣六都者最佳他種不及同上

桂林一名野種又名椰鍾出粵東廣身而聳肩林嗣環荔支譜

石中棘表其脰肩肩然神漿雋穎夐爾逸羣別格甄奇不緣貌勝者桂林也謝杰荔支名記

熟于七夕者曰七夕紅學海堂集詩注

中秋綠色綠味微酸至中秋始熟廣東通志

譚世祥以種樹人得名產端溪峽下譚敬昭聽雲樓詩注

案譚世祥蓋即以種樹人姓名名之種與常殊出水坑村比黑葉荔差小每顆近蒂綴小荔如半菽殼有

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

黑殼內衣淡紅色肉白微黃作玫瑰花香止一株生石臺曰石臺譚世祥鄉人接其枝僅有生者味稍遜水坑又有荔曰周紹玉狀類火山荔味頗擬譚世祥近核尖則肉白而澀亦作玫瑰花香而稍有蜜氣相傳紹玉宦于閩移種歸植見高要新志

一種名黎仲思思讀去聲出順德亦以人得名高要縣志

案練要堂集黎仲賜荔支名土人得種于黎而嘉其稱

有蠟荔支黃色味稍劣於紅者劉恂嶺表錄異

蠟荔肉豐核小佳種也惟花邑有之樵唱曰焦核小曰春花曰胡偈此三種爲美鼈卵大而酸以爲酸和廣志

玉露霜產新會崖門山白殼丹肉不摘經冬不落其味甘酸啖之止嗽降肺火療怯病陳鼎荔支譜

明月珠產南海番禺山中在挂綠之次其色如火味同挂綠而皮厚少遜然不過數株俱產大姓家遊客不惟不得食并且不得見也

妃子笑產佛山色如琥珀皮光大如鵝卵其甘如蜜其臭如蘭皮薄而肉厚核小如豆漿滑如乳啖之能除口氣使齒牙香經宿宜乎妃子之破顏也止一株亂離以來亦爲劫灰矣

萬里碧產東莞戴家園皮色碧如中秋雨後天與葉色不

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』 請求記号 847-236　ガラス使用

同味甘香肉潤滑成熟皮色不變
驪頂珠產順德龍巖山中圓大而色如血每成熟時一葉
數果不見葉但見朱實垂垂望之如錦覆枝頭燦爛奪目
味甘香
珊瑚樹產清遠山中蔡家止一樹高數丈每至熟時葉俱
脫望之如數仞珊瑚但實小然漿甚多每二枚可滓一甌
味甘而香滑
牟尼光產潮州大埔山中爲潮郡第一品大如雞卵每一
顆可清漿一甌其味如乳飲之功同參苓
瓊瑤彈小如彈丸而無核味甘如蜜有梅花香皮薄如紙
亦香甜不澀可並啖也出程鄉山中

花草春產惠來山中皮香如橘肉亦如之味甘而厚已上
三種皆爲潮陽最然不可多得也
琥珀光又名火齊出雷州海康梅氏宅內實大如柑味甘
性最熱食不過五枚過五則鼻衄如注
水晶球止一樹在潮陽平湖書院中白花白殼白肉白核
而漿如血味甘而香沁肺腑亦異種也 俱同上
鄭熊廣中荔支譜 玉英子 燋核 沈香 丁香 紅
羅 透骨 牂牁 僧耆頭 水母子 蒺藜 大將軍
小將軍 大蠟 小蠟 松子 蛇皮 青荔支 銀
荔支 不意子 火山 野山 五色荔支 廣羣芳譜
惠州荔支味酸樹亦甚少至東莞漸多漸佳五羊黑葉諸

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』 請求記号 847-236
ガラス使用

品遂閩產伯仲矣 客惠紀聞

蒼梧多荔支生山中人家亦種之 吳錄

興寧荔枝味亞於南海 仲振履興寧縣志

嶺南荔支譜卷之五

鶴山 吳應逵 鴻來撰

褅事上

南越王佗獻高帝鮫魚荔支帝報以葡萄錦四匹 西京雜記

元鼎六年破南越起扶荔宮以植所得奇草異木荔支自交趾移植百株無一生者連年猶移植不息偶一株稍茂終無華實帝亦珍惜之一旦萎死守吏坐誅者十人遂不復蒔矣其實則歲貢焉 三輔黃圖

丹鉛總錄曰漢武帝破南越建扶荔宮以荔支得名也此荔騈生若十八娘之類曰扶荔者亦若扶竹扶桑云愚謂升庵何從知之此老說典每穿鑿傅會

粵雅堂校刊

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236

ガラス使用

此可發一粲

永元十五年嶺南舊貢生龍眼荔支十里一置五里一堠晝夜傳送唐羌上書曰伏見交趾七郡獻生荔支龍眼等觸犯死亡之害此二物升殿未必延年益壽帝下詔敕大官勿復受獻（謝承後漢書）

廣州南海郡中都督府土貢荔支（唐書地理志）

帝幸驪山楊貴妃生日命小部張樂長生殿因奏新曲未有名會南方進荔支因名曰荔支香（唐書禮樂志）

貴妃欲得生荔支歲命嶺南馳驛致之比至長安色味不變（通鑑）

唐鮑防襄州人天寶末舉進士時明皇詔馬遞進南海荔支七日七夜達京師防作雜感詩云五月荔支初破顏朝離象郡夕函關飛不到桂陽嶺馬走皆從林邑山是知貴妃所食荔支實出南海已見劉昫唐書並防詩蔡君謨謂愛嗜涪州荔支歲命驛致羅景綸以爲一騎紅塵乃滬戎之產恐誤矣（徐氏筆精）

浪齋便錄曰唐世進荔支貢自南方楊妃外傳云貢自南海杜詩亦云南海及炎方惟張君房以爲忠州東坡以爲涪州未得其眞近閱涪州圖經及詢土人云涪州有妃子園荔支故君謨譜曰天寶中妃子尤愛嗜涪州歲命驛致又曰洛陽取于嶺南長安來于巴蜀此實錄後人不復置喙矣（徐燉荔支譜）

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

阮福曰攷新舊唐書地理志東西川土貢無荔支而
獨著其名於嶺南又唐書禮樂志載南方進荔支事
若是蜀產當曰西方然則開元所貢者爲嶺南所產
無疑矣又杜子美詩曰憶昔南海使奔騰進荔支又
云炎方每續朱櫻獻皆是嶺南貢荔支子美親見其
事更爲確實

又曰昔人有七日至長安之說殆妄也白居易荔支
圖序云其實離本枝一日而色變二日而香變四五
日外色香味盡去矣此果三日後色香俱變豈有七
晝夜汗馬之上而尚可食者況自廣州至關中數千
里卽飛騎置堠亦不能七日卽至也當如漢武移植
扶荔宮故事以連根之荔栽於器中由楚南至楚北
襄陽丹河運至商州秦嶺不通舟楫之處而果正熟
乃摘取過嶺飛騎至華淸宮則一日可達耳

愚意閩與蜀俱有貢特貴妃嗜南海佳種故驛遞尤
速耳燈影記云天寶中正月十五夜元宗于常春殿
撒閩江紅錦荔支令宮人拾之則閩亦有貢但非鮮

荔爾

羅浮先生軒轅集年過數百而顏色不老宣宗召入內庭
因語京師無豆蔻荔支花俄頃進二花皆連枝葉各數百
鮮明芳潔如纔折下（蘇鶚杜陽雜編）

劉崇龜爲淸海軍節度使親友或干以財率不答但畫荔

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

支圖與之 唐書本傳

荔支洲在番禺縣南漢劉氏創昌華苑於其上 海錄碎事引圖經

荔支灣在郡城西五里僞南漢昌華故苑 廣語

甘泉苑在城北其橋曰流花鍰與女侍中盧瓊仙黃瓊芝李蟾妃女巫樊胡子及波斯女爲紅雲宴于此 同上

劉鍰每年設紅雲宴正荔支熟時 陶穀清異錄

陵山南漢劉氏之墓也在廣州郡城東北二十里漫山皆荔支樹 方信孺南海百詠

海山樓建于嘉祐中今在市舶亭前唐子西有登樓懷古同上

詩宋時經畧安撫于五月五日閱水軍教習于其上嘗新

藏荔支法就樹摘完好者留蒂寸許蠟封之乃翦去蒂復以蠟封剪口以蠶水滿浸經數月味色不變 廣語

惠州太守東堂祠故相陳文惠公堂下有公手植荔支郡人謂之將軍樹今歲大熟嘗啖之餘下逮吏卒其高不可致者縱猿取之 蘇軾食荔支詩序

粵雅堂校刊

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』 請求記号 847-236　ガラス使用

嶺南荔支譜卷之五

譚瑩玉生覆校

嶺南荔支譜卷之六

嶺南遺書

鶴山　吳應逵　鴻來撰

襍事下

蘇長公在海外有詩云日啖荔支三百顆不妨長作嶺南人至一歲荔支不熟遂有空寓嶺表之語遐方珍果爲昔賢所愛嗜如此梧潯雜佩

熙寧四年三月四日遊白水山佛迹巖沐浴于湯泉晞髮于懸瀑之下浩歌而歸肩輿却行以與客言不覺至水北荔支浦上晚日葱曨竹陰蕭然時荔子纍纍如芡實矣父老指以告曰及是可食公能攜酒來遊乎欣然許之蘇軾和陶歸園田居詩序

坡亭在鶴山縣坡山鄉石螺岡前逼大江東坡謫儋州過此流連旬日鄉人企之爲築此亭離亭半里東坡嘗於此摘荔食之美以指掐其核後所生荔支有指甲痕（肇慶府志）東坡荔支詩云雲山得伴松檜老常疑此句似泛後見習閩廣者云福州至於海南凡宰上木松檜之外雜植荔支取其枝葉陰覆所以有此語（梁溪漫志）白樂天荔支圖序殼似紅綃膜如紫綃瓤肉瑩白如冰雪東坡海山仙人絳羅襦紅紗中單白玉膚二語蓋本於此（馮應榴蘇詩合註）

宋端宗幸沙涌處士馬南寶家荔支方熟帝手摘一枝後經摘處風味獨殊人以爲異（廣語）

余在南中五年每食荔支幾與飯相半（鄭熊番曷雜編）治平中長沙趙琪作廣東提刑部州公宇西軒有荔支數本中夏時荔支方熟琪將召刺史賞燕一夕荔支皆空皮核滿地琪深訝之乃開西軒見壁上有詩曰吾儕今日會嘉賓滿酌洪鍾酒數巡遍地狼藉不知曉荔支又是一番新荔支皆積其下二廣人傳異之（青瑣高議）

崔倅仕廣州家有乳媼善爲小伎嬉戲一日抱嬰兒戲門前見有持福荔過前兒欲之不得媼曰我別有計乃取小盒子置几上旋發視之則滿盒皆荔崔倅聞而駭異欲窮其術媼笑曰此乃神術官人試觀之拉詣其家酒坊時酒坊用大釜煮酒媼跳入其中遂不見矣（夷堅志）

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236　　ガラス使用

鬼蝴蝶一名鬼車大如扇四翅好飛荔支上范成大海虞衡志

荔字亦用櫪字衛洪七間云蒲萄龍目椰子荔支作此字段公路北戶錄注

宋荔在南海縣九江鄉張姓祖于南宋時自珠璣巷始遷于此手植此荔老幹已枯今孫枝亦合抱矣子孫歲培護結實如故九江鄉志

蔡譜云荔支木堅理難老今有三百年者枝葉繁茂生結不息林鐵厓云荔樹有百年者四五百年者圍不圓滿類作雞骨形皮輒作鐵石色此亦近五百餘年矣

秣陵武進士孫稚明其父在日家巨富養鶴數十隻中一隻飛去七日不歸及歸口銜鮮荔支一穗共七枚迴翔而下視之皆如新摘孫名賓客子孫玩賞累日以示識者皆云此東粵荔支非閩種也然事亦奇異矣稚明爲太湖總練親與予言時稚明已八九歲亦啖一枚云浪齋便錄

明萬歷末順德縣有吳章者儒家子也素好神仙之術復耽音律學業遂廢生計亦疎鄉人以其善書能解事推爲里老夏五月吳自鄉輸糧於縣逆旅主人園荔初熟簇盤供客吳以啖賸數枚納之衣囊將歸貽其婦薄暮步出郭外行十餘里涼月皎然隱隱聞笙簫聲往前跡之仰見祥雲一隊首列旌幢中擁翠輿從者數十人或駕青牛或乘白鹿鶴氅繽紛霞裾縹緲手中各執樂器所奏之樂絕不

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

與人間相類吳奔追諦聽足若離地而趨走甚速未幾天色向曉從者顧謂吳曰子來已遠得無迷於歸路乎吳因詢坐綵輿者爲誰從者曰我泰山主碧霞元君巡遊南極炎海天妃設凝冰果會留讌三日今始回宮耳轉瞬間祥雲四散吳從空墜地乃山東布政司署內適閻人啓扉驚以爲盜執送藩伯坐廳事鞫吳曰章本順德民人遂遇仙樂隨之而行不知何以至此藩伯詫其妖妄按檢衣囊一無所有唯鮮荔數枚尚存剖之甘芳如新摘於樹者始信其言遂檄還粵東吳自後頗厭烹飪之物舉體輕逸壽至九十八歲說鈴

舊時採貢以蠟封其枝或蜜漬之而近代奸宰之徒連株以進南人苦之廣州志

又法在樹時并荔葉翦之置新瓦壜中泥柊葉封其口倒沈井中有佳宴非時出之色如新可支一日崔豹古雲山志

鄉人常選鮮紅者於竹林中擇巨竹鑿開一竅置荔子節中仍以竹籬裹泥固封其隙藉竹生氣滋潤可藏至冬春色香不變徐勃荔支譜

唐李文孺往昌樂瀧家奴藏荔子于盎中文孺初不知也盛夏溽暑香出盎外流漿汎豔因以麵和杭飯投之三日成酒芳烈過于椒桂人多效之因作荔酒歌黃佐廣東通志引異史

荔支酒土人齎持釀具就樹下以荔支煼酒一宿而成廣語

荔支燒唐時最珍白樂天云荔支新熟雞冠色燒酒初開

粵雅堂校刊

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

琥珀春然以陳者爲貴同上

某所作荔支湯擘生荔支肉別貯其自然汁以水解白沙蜜漸入和合令味相得卽并荔支肉上火煑減半以瓷合貯之計客數人一勻又令入湯小半盞煎沸用紗囊盛龍腦先撲熱盞乃注湯黃庭堅再答王補之

荔支止于韶州至南雄則無潮州府志

潮州府志大荔細荔大荔荔支細荔龍眼也廣志

大顛禪師隱潮陽之靈山出入猛虎相隨手植荔支千餘株以一銅壺灌之皆遍檀萃楚庭稗珠錄

荔支自徑尺至于合抱葉密如冬青木性堅重其根工人多取爲阮咸槽彈棋局廣州記

粵土名花珍果是處繁膴而老樹之產于幽崖邃谷者蟠根屈曲好事家置爲几案清玩然工巧天成無若高明謝氏之荔根屏者色紫高五尺許橫斜二尺鐵幹離奇新枝挺出宛如畫梅滿幅其疎花散布枝間含苞拆蕊細大不一復有寒雀三四或翥或棲各具生態最上一枝倒垂尤極夭矯粵觚

惠半農先生視學嶺南諸生敏博者多在幕府嘗手寫羅履先天尺所試荔支賦竹枝詞以傳之其敭拔寒畯如此檀萃楚庭稗珠錄

東莞峽山西多居人荔支林蓊鬱蔽日有高樓二十餘座下販酥醪花果之屬者交錯水上偁水市焉廣語

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236　ガラス使用

金山在縣治北宋祥符間知軍州事王漢如闢其勝竹木蔥蒨荔支尤繁潮州府志

壬子仲冬余至郡見其近逼庫廩伏莽爲虞始命攘剔之然不意其爲勝境初得一徑從石門東上幾半里得地如砥方廣三十步左右有樹惟荔支爲多乃立亭曰荔支亭王漢金城山記

迺矜羊峽登峽山寺寺前有東江亭西偏有小圃荔子紅綠相間王士正北歸志

荔支山在蘿岡果村鄉前山舊多荔以故得名番禺縣志

望遠亭在南雄州治章郁公所作公爲郡守種荔子一株王象之輿地紀勝

荔支莊去封川城十里

黃佐廣東通志曰荔支莊在封川縣靈州宋知州田開詩海上荔支莊即其地

荔支圃在惠州豐湖

荔支亭在潮州郡治後金山俱同上

郡城荔支以唐吏部家園一株爲上海陽縣志

增城縣搜山有荔樹高八丈相去五丈而連理寰宇記

廣州信安縣有連理荔支樹同上

黃楊山在香山縣西南七十里幽深峻極其陽有烽堠又十里曰荔支山多荔支一統志大清

方壺洲在增城縣城南碧水瀠洞荔支蓊鬱廣州府志

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

荔支山在縣西南一百四十里其陽有林子後嶺烽堠其山舊名羅冲村明黃副使鑰之祖母崔命僮僕沿山遍植荔支大抱凌霄因名前爲牛牯麓山下有石高丈餘廣五尺餘石根棱棱儼成小字筆意如生香山縣志

荔支浦在越塘磐石里柳溪迴抱石臺錯列里人多觴詠于此鶴山縣志

高明縣治東南六七里有村曰禾倉頭有龍眼樹而荔支實者已二十年可異也觚賸

嶺南荔支譜卷之六

譚瑩玉生覆校

右嶺南荔支譜六卷　國朝吳應逵鴻來撰按吳丈號雁山乾隆乙卯舉人著有雁山文集譜荔軒筆記久已刊行而是譜幾至淪亡茲從其從姪鶴岑明經假得重編次讎校以付梓焉嶺南荔支甲天下顧增江荔支譜見文獻通考鄭熊廣中荔支譜見廣羣芳譜均不存近人亦無爲之者則是譜殆嶺南應有之作自序稱事屬閩蜀者概從闕如則所采均嶺南事也亦頗詳贍內卷六坡亭在鶴山縣坡山一條據肇慶府志殆卽采自孝廉詩集自註者又荔園見文苑英華有唐曹松南海陪鄭司空游荔園詩阮賜卿公子謂卽廣州荔支灣劉漢昌華苑因故址爲之原無確證是譜獨遺之或孝廉微旨也不然賜卿嶺南荔支詞

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236
ガラス使用

847
236

序論嶺南貢荔支事已采二條入卷五案語中不應獨遺其註也又舡賸續編奇嗜一條稱粤中荔支必俟五六月紅熟方以甘鮮擅名非其候則攢眉螫口不可下咽李孝廉字倩爲獨嗜純青者蘸以香山鹽蝦醬一啖百枚嘗謂人間至味無踰於是又五山志林荔瑞一條稱何經濟年八十夫妻偕老一子年過半百未有孫順治十五年戊戌正月屋旁荔支忽開花結實紅麗如春燈相輝映嗣後連產六孫云云則又或以其無關典要而遺之不然南華非僻書豈孝廉未及流覽者庚戌夏至令節南海伍崇曜謹跋

国立国会図書館　タイトル『嶺南遺書』 請求記号 847-236
ガラス使用

国立国会図書館　　タイトル『嶺南遺書』　請求記号 847-236

ガラス使用